सूरह तह़रीम - 66



सूरह तह़रीम के संक्षिप्त विषय यह सूरह मद्नी है, इस में 12 आयतें हैं।

- इस का नाम इस की प्रथम आयत से लिया गया है। जिस में नबी (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) की एक चूक पर सावधान किया गया है। जो आप से आप की अपनी पितनयों से प्रेम के कारण हुई। और आप की पितनयों की भी पकड़ की गई है। और उन्हें अपना सुधार करने की ओर ध्यान दिलाया गया है।
- इस की आयत 6 से 8 तक में ईमान वालों को अपनी पितनयों का सुधार करने से निश्चिन्त न होने और अपना दायित्व निभाने का निर्देश दिया गया है कि उन्हें प्रलोक के दण्ड से बचाने के लिये भरपूर प्रयास करें।
- आयत 9 में काफिरों तथा मुनाफिकों से जिहाद करने का आदेश दिया गया है। जो सदा आप के तथा मुसलमान स्त्रियों के बारे में कोई न कोई उपद्रव मचाते थे।
- आयत 10 में नबी (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) की दो पितनयों को चेतावनी दी गई है। और अन्त में दो सदाचारी स्त्रियों का उदाहरण प्रस्तुत किया गया है।

अल्लाह के नाम से जो अत्यन्त कृपाशील तथा दयावान् है।

يم ين الرَّحِيْوِ

 हे नबी! क्यों हराम (अवैध) करते हैं उसे जो हलाल (वैध) किया है अल्लाह ने आप के लिये? आप अपनी पितनयों की प्रसन्तता^[1] चाहते हैं? तथा अल्लाह

يَائَيُّهُاالنَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَّاَاحَلَ اللهُ لَكَ تَبُنَعِیْ مَرْضَاتَ اَذْوَاجِكَ وَاللهُ غَفُورٌ تَعِیْدُوْ

1 हदीस में है कि आप (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) अस्र की नमाज़ के पश्चात् अपनी सब पितनयों के यहाँ कुछ देर के लिये जाया करते थे। एक बार कई दिन अपनी पत्नी ज़ैनब (रिज़यल्लाहु अन्हा) के यहाँ अधिक देर तक रह गये। कारण यह था कि वह आप को मधु पिलाती थीं। आप की पत्नी आईशा तथा

अति क्षमी दयावान् है।

- 2. नियम बना दिया है अल्लाह ने तुम्हारे लिये तुम्हारी शपथों से निकलने^[1] का। तथा अल्लाह संरक्षक है तुम्हारा, और वही सर्व ज्ञानी गुणी है।
- 3. और जब नबी ने अपनी कुछ पितनयों से एक^[2] बात कही, तो उस ने उसे बता दिया, और अल्लाह ने उसे खोल दिया नबी पर, तो नबी ने कुछ से सूचित किया और कुछ को छोड़ दिया। फिर जब सूचित किया आप ने पत्नी को उस से तो उस ने कहाः किस ने सूचित किया आप को इस बात से? आप ने कहाः मुझे सूचित किया है सब जानने और सब से सूचित रहने वाले ने।
- 4. यदि तुम^[3] दोनों (हे नबी की पितनयो!) क्षमा माँग लो अल्लाह से (तो तुम्हारे लिये उत्तम है), क्योंकि तुम दोनों के दिल कुछ झुक गये हैं। और यदि तुम दोनों एक-दूसरे की

قَدُ فَرَضَاللهُ لَكُوْتَحِكَةَ آيُمَانِكُوْ وَاللهُ مَوْلدَكُوْ وَهُوَالْعَلِيْمُ الْعَكِيْدُوْ

وَإِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعُضِ اَذُوَاحِهٖ حَدِيثًا ۚ فَلَمَّا نَتَاكُ بِهٖ وَاَظْهَرُهُ اللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَاَعْرَضَ عَنْ بَعْضِ فَلَمَّا لَبَا هَالِهِ قَالَتُ مَنْ اَثْبَاكَ لَمْنَا قَالَ نَبَاإِنَ الْعَلِيْهُ الْغَبِيُرُو

إِنْ تَتُوْيَا إِلَى اللهِ فَقَدُ صَغَتُ قُلُونُكُمُا ۚ وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللهَ هُوَمَوْللهُ وَجِبُرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمَلَيِكَةُ بُعُدُ ذَٰ لِكَ ظَهِبُرُّ

हफ़्सा (रज़ियल्लाहु अन्हुमा) ने योजना बनाई कि जब आप आयें तो जिस के पास जायें वह यह कहे कि आप के मुँह से मग़ाफ़ीर (एक दुर्गाधित फूल) की गन्ध आ रही है। और उन्होंने यही किया। जिस पर आप ने शपथ ले ली कि अब मधु नहीं पीऊँगा। उसी पर यह आयत उतरी। (बुख़ारी: 4912) इस में यह संकेत भी है कि नबी (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) को भी किसी हलाल को हराम करने अथवा हराम को हलाल करने का कोई अधिकार नहीं था।

- अर्थात प्रयाश्चित दे कर उस को करने का जिस के न करने की शपथ ली हो। शपथ के प्रयाश्चित (कप्फारा) के लिये देखियेः माइदा, आयतः 81।
- 2 अर्थात मधु न पीने की बात।
- 3 दोनों से अभिप्रायः आदरणीय आईशा तथा आदरणीय हफ्सा हैं।

सहायता करोगी आप के विरुद्ध तो निःसंदेह अल्लाह आप का सहायक है तथा जिब्रील और सदाचारी ईमान वाले और फ़रिश्ते (भी) इन के अतिरिक्त सहायक हैं।

- 5. कुछ दूर नहीं कि आप का पालनहार यदि आप तलाक़ दे दें तुम सभी को तो बदले में दे आप को पित्नयाँ तुम से उत्तम, इस्लाम वालियाँ, इबादत करने वालियाँ, आज्ञा पालन करने वालियाँ, क्षमा माँगने वालियाँ, व्रत रखने वालियाँ, विधवायें तथा कुमारियाँ।
- 6. हे लोगो जो ईमान लाये हो! बचाओ^[1] अपने आप को तथा अपने परिजनों को उस अग्नि से जिस का ईंधन मनुष्य तथा पत्थर होंगे। जिस पर फ़्रिश्ते नियुक्त हैं कड़े दिल, कड़े स्वभाव वाले। वह अवैज्ञा नहीं करते अल्लाह के आदेश की तथा वही करते हैं जिस का आदेश उन्हें दिया जाये।
- हे काफ़िरो! बहाना न बनाओ आज, तुम्हें उसी का बदला दिया जा रहा है जो तुम करते रहे।
- हे ईमान वालो! अल्लाह के आगे

عَنى رَبُّهَ إِنْ طَكَفَّلُنَّ اَنْ يُبُدِلَهُ اَذْوَاجًا خَيُرًّا مِّنْكُنَّ مُسْلِلْتٍ مُؤْمِنْتٍ ثِنتُتِ تَبِّبْتٍ غِيلَاتٍ سَيْمِحْتٍ تَيِّبْتِ وَابْكَارًا[©]

يَايُهُا الَّذِيْنَ امَنُوْاقُوْاَانَفُسَكُوْ وَاهْلِيْكُوْ نَارًا وَقُوْدُهَاالنَّاسُ وَالْجَارَةُ عَلَيْهَامَلَلِكَةٌ غِلَاظً شِدَادٌ لَا يَعْصُوْنَ اللهَ مَااَمَرَهُمُو وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُونَ⊙

يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُ وُالاَتَعْتَذِرُواالْيُوَمَرُ إِنَّمَا جُزُونَ مَاكُنْمُ تَعْمَلُونَ ۚ

يَائِثُهُا الَّذِينَ امْنُوا تُوبُوْا إِلَى اللهِ تَوْبَهُ تُضُوعًا *

- अर्थात तुम्हारा कर्तव्य है कि अपने परिजनों को इस्लाम की शिक्षा दो ताकि वह इस्लामी जीवन व्यतीत करें। और नरक का ईंधन बनने से बच जायें। हदीस में है कि जब बच्चा सात वर्ष का हो जाये तो उसे नमाज़ पढ़ने का आदेश दो। और जब दस वर्ष का हो जाये तो उसे नमाज़ के लिये (यदि ज़रूरत पड़े तो) मारो। (तिर्मिज़ी- 407)
 - पत्थर से अभिप्राय वह मुर्तियाँ हैं जिन्हें देवता और पूज्य बनाया गया था।

सच्ची[1]तौबा करो। संभव है कि
तुम्हारा पालनहार दूर कर दे तुम्हारी
बुराईयाँ तुम से, तथा प्रवेश करा
दे तुम्हें ऐसे स्वर्गों में बहती हैं जिन
में नहरें। जिस दिन वह अपमानित
नहीं करेगा नबी को और न उन को
जो ईमान लाये हैं उन के साथ। उन
का प्रकाश[2] दौड़ रहा होगा उन के
आगे तथा उन के दायें, वह प्रार्थना
कर रहे होंगेः हे हमारे पालनहार!
पूर्ण कर दे हमारे लिये हमारे प्रकाश
को, तथा क्षमा कर दे हम को।
वास्तव में तू जो चाहे कर सकता है।

- 9. हे नबी! आप जिहाद करें काफिरों और मुनाफिकों से और उन पर कड़ाई करें।^[3] उन का स्थान नरक है और वह बुरा स्थान है।
- 10. अल्लाह ने उदाहरण दिया है उन के लिये जो काफिर हो गये नूह की पत्नी तथा लूत की पत्नी का। जो दोनों विवाह में थीं दो भक्तों के हमारे सदाचारी भक्तों में से। फिर दोनों ने विश्वासघात^[4] किया उन से।

عَلَى رَبُّكُوْلَنُ يُكُفِّرَعَنَكُوْسِيّالِتِكُوْوَكِيْخِلَكُوُ حَيَّاتٍ تَعَوِّى مِنُ تَخْتِهَا الْاَنْفُوْ يَوْمَ لَايَخُونِ اللَّهُ النَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ امْنُوامِعَةَ نُورُهُوْسِيِّهُ عَيْمَ الْيُونِيَّةِ وَبِأَيْمَانِهِوْ يَقُولُونَ رَبِّنَا آتَهُ وَلَكَا نُوْرَنَا وَاغْفِمُ لَكَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْمٌ قَلِيرُنِّ

يَائَهُا النَّيِّىُ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنْفِقِيِّنَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمُ وَمَا وَلِهُمُ جَعَثَمُ وَبِثْنَ الْمَصِيُّرِ©

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُ والمُرَاتَ نُوْمِهِ وَامْرَاتَ لُوُطِ كَانَتَاعَتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِ نَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتُهُمَا فَلَوُيُغُنِياً عَنْهُمَا مِنَ اللهِ شَيْئًا فَقِيْلَ ادُخُلَا النَّارُ مَعَ الله خِلِينَ ©

- 1 सच्ची तौबा का अर्थ यह है कि पाप को त्याग दे। और उस पर लिज्जित हो तथा भविष्य में पाप न करने का संकल्प ले। और यदि किसी का कुछ लिया है तो उसे भरे और अत्याचार किया है तो क्षमा माँग ले।
- 2 देखियेः सूरह हदीद, आयतः 12)|
- 3 अथीत जो काफिर इस्लाम के प्रचार से रोकते हैं, और जो मुनाफिक उपद्रव फैलाते हैं उन से कड़ा संघर्ष करें।
- 4 विश्वासघात का अर्थ यह है कि आदरणीय नूह (अलैहिस्सलाम) की पत्नी ने ईमान तथा धर्म में उन का साथ नहीं दिया। आयत का भावार्थ यह है कि अल्लाह के यहाँ कर्म काम आयेगा। सम्बंध नहीं काम नहीं आयेंगे।

- 11. तथा उदाहरण^[1] दिया है अल्लाह ने उन के लिये जो ईमान लाये फिरऔन की पत्नी का। जब उस ने प्रार्थना कीः हे मेरे पालनहार! बना दे मेरे लिये अपने पास एक घर स्वर्ग में, तथा मुझे मुक्त कर दे फिरऔन तथा उस के कर्म से, और मुझे मुक्त कर दे अत्याचारी जाति से।
- 12. तथा मर्यम, इम्रान की पुत्री का, जिस ने रक्षा की अपने सतीत्व की, तो फूँक दी हम ने उस में अपनी ओर से रूह (आत्मा)। तथा उस (मर्यम) ने सच्च माना अपने पालनहार की बातों और उस की पुस्तकों को। और वह इबादत करने वालों में से थी।

وَضَرَبَاللَّهُ مَثَلًالِلَّذِينَ الْمَنُوا الْسَرَاتَ فِرْعُونَ إِذْ قَالَتُ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتَافِى الْبَنَّةِ وَغَيْنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَلِهِ وَغَيْنِيْ مِنَ الْعَوْمِ الظّٰلِمِينَ ﴾

وَ مَرْيَدَهَ ابْنَتَ عِمْرانَ الَّذِقَّ أَحْصَنَتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَافِيْهِ مِنْ تُرْفِحِنَا وَصَكَّقَتُ بِكِلِماتِ رَبِّهَا وَكُتُسِهِ وَكَانَتُ مِنَ الْقَنِيَيْنَ ۞

¹ हदीस में है कि पुरुषों में से बहुत पूर्ण हुये। पर स्त्रियों में इमरान की पुत्री मर्यम और फ़िरऔन की पत्नी आसिया ही पूर्ण हुईं। और आइशा (रिज़यल्लाहु अन्हा) की प्रधानता नारियों पर वही है जो सरीद (एक प्रकार का खाना) की सब खानों पर है। (सहीह बुखारी: 3411, सहीह मुस्लिम: 2431)